88 — 42

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RE… DU CANA…

Province: Ontario — District No.: 88 West Lambton — S. District No.: 5 — Enumeration District / District du recensement: No. 2 — in / dans: Sombra — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alex Martin — Enumerator. / Recenseur.

Page: 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, OCCUPATION, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Institution or Hotel. / Famille, Institution ou Hôtel.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, city or village, ward or municipality, and lot or sublocal, road, block. If on township or parish road, lot or sublocal. If in city, town or village, the street and number.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ligne ou concession et lot ou No. de subdivision pour les cantons ou les paroisses. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to the head of family, or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	State whether single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If so naturalized. / Date de l'immigration au Canada. Si naturalisé, année de la naturalisation.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Date de la naturalisation, si ci-devant sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Right whereon owned. (Township, lot, concession, or street, etc.) / Montant pour lequel la propriété est assurée. (Canton, paroisse, lot, concession, rue, etc.)	Weeks employed in 1910 on salary or wages. / Nombre de semaines employées en 1910 à un salaire ou à des gages.	Weeks not employed in 1910 on account of sickness or accident. / Nombre de semaines non employées en 1910 à cause de maladie ou d'accident.	Hours per week usually employed. / Heures de travail par semaine.	Hours of work per day in busiest season. / Heures de travail par jour pendant la saison active.	Total earnings in 1910. Personal exertion. / Gains totaux en 1910. Travail personnel.	Total earnings in 1910 from other than personal exertion. / Gains totaux en 1910 autrement que par travail personnel.	Amount of earnings paid by the head — Cents. / Montant des gages payés par le chef — Cents.	Duplicates. / Doubles.	Against accidents. / Contre accidents.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Other information re Education, Literacy, Origin, Citizenship or Language. / Autres renseignements sur l'instruction, l'alphabétisme, l'origine, la citoyenneté ou la langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
29	29	McDonald Mary	Sombra	F	Head	W	Nov	1835	75	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Farm																								
		" Margaret A	"	F	Daughter	S	Oct	1889	21	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Housekeeper																								
		" Honorah E	"	F	Daughter	S	Feb	1874	37	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Housekeeper																								
		" Thomas J	"	M	Son	S	Oct	1884	33	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer														1000		12							
31	31	Arnold George J	"	M	Head	M	March	1835	73	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																								
		" Mary L	"	F	Wife	M	Sept	1837	73	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																							
		" Ira G	"	M	Son	S	June	1874	36	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		" Percy J	"	M	Son	S	June	1886	24	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		Abraham Dustin A	"	M	Boarder	S	August	1877	33	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer											450												
32	32	Arnold John	"	M	Head	S	August	1878	32	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																								
33	33	Staples Alfred	"	M	Head	S	May	1824	78	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																								
34	34	Shaw Ben	"	M	Head	S	Oct	1879	32	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																								
		" Newton	"	M	Brother	S	March	1884	28	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer											180												
		" Norman	"	M	Brother	S	May	1881	29	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer																								
		" Ethel	"	F	Sister	S	July	1875	35	Ont			English	Canadian	Methodist																								
35	35	Shaw Albert	"	M	Head	S	April	1883	27	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer														1000		33							
36	36	Ferguson George H	"	M	Head	M	July	1876	44	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																								
		" Eliza A	"	F	Wife	M	June	1876	44	Ont			Irish	Canadian	Methodist																								
37	37	McPherson James	"	M	Head	M	Feb	1861	52	Scotland	1850		Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer														1000		33							
		" Isabella E	"	F	Wife	M	January	1863	47	Scotland	1850		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
		" Ella Mary	"	F	Daughter	S	August	1894	16	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Walter J	"	M	Son	S	June	1892	18	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Peter A	"	M	Son	S	June	1894	17	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Vera	"	F	Daughter	S	August	1898	12	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Vera	"	F	Daughter	S	August	1901	9	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Alice E	"	F	Daughter	S	March	1904	6	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		" Alma J	"	F	Daughter	S	August	1907	3	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
38	38	Lyons Donald	"	M	Head	M	Oct	1868	42	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																								
		" Annie	"	F	Wife	M	August	1874	36	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
		" Eleanor M	"	F	Daughter	S	Oct	1900	10	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Edna M	"	F	Daughter	S	July	1896	14	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Vernon A	"	M	Son	S	Oct	1907	3	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
39	39	Edwards Charles	"	M	Head	M	June	1862	49	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																								
		" Alice	"	F	Wife	M	July	1865	45	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																								
		" Ivan	"	M	Son	S		1897	13	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		" Gordon	"	M	Son	S	Oct	1892	17	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		" Norman	"	M	Son	S	June	1894	17	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		" Hattie	"	F	Daughter	S	Oct	1896	14	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		" Clayton	"	M	Son	S	Dec	1898	12	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		" Mildred	"	F	Daughter	S	March	1901	9	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		" Albert	"	M	Son	S	Dec	1903	7	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		" George	"	M	Son	S	April	1907	4	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
		" William	"	M	Son	S	June	1910	1	Ont			English	Canadian	Presbyterian																								
40	40	Lyons Peter	"	M	Head	M	July	1868	42	Prince Edward Island	1883		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																								
		" James A	"	M	Son	S	Sept	1894	16	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Caroline	"	F	Daughter	S	Sept	1894	16	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Margaret	"	F	Daughter	S	Sept	1897	13	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
41	41	Carney Frank J	"	M	Head	M	August	1865	45	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer														1000		15							
		" Annie E	"	F	Wife	M	August	1868	42	Ont			English	Canadian	Methodist	None																								
		" Edna M	"	F	Daughter	S		1897	13	Ont			English	Canadian	Methodist																								